



台南大億麗緻酒店
Tayih Landis Hotel Tainan

Guest Name/客樣名 : LESTER:PREPAID

Company/会社名 : 國科企業有限公司

Arrival Date / 到着日 : 2017-02-26

Departure Date / 出発日 : 2017-03-31

Room Rate / ルーム料金 : 2700

Room No. / 客室番号 : 1622

Person / 客数 : 1

Cashier / キャシャー : ELAINE4

Page No. / ページ : 1

Date 日期 日付	Reference No. 參考號碼 レファレンスナンバー	Description 内容 内容	Amount 金額 金額	Balance 總額 合計
03/06	014358	12:41 LAUNDRY	242	242
03/07	NA17-03-06	01:13 ROOM CHARGE	1622	2,700
03/08	NA17-03-07	01:20 ROOM CHARGE	1622	2,700
03/09	NA17-03-08	01:04 ROOM CHARGE	1622	2,700
03/10	NA17-03-09	01:27 ROOM CHARGE	1622	2,700
03/11	NA17-03-10	01:11 ROOM CHARGE	1622	2,700
03/12	NA17-03-11	02:06 ROOM CHARGE	1622	2,700
03/12	2017-03-12	14:49 ROOM CHARGE	1622	2,700
03/12	544045504187	14:53 MASTER CARD	-19,142	0

Laundry at Tayih Landis Hotel on 03/06 for 242 NT\$, paid on 03/12.

環滙亞太信用卡(股)公司

大億麗緻酒店-大櫃檯
TAYIH LANDIS

Receipt shows the total of 671 NT\$, but that includes 429 NT\$ refund for contract with hotel. Therefore, the billing total is 242 NT\$.

卡別(Card Type) 檢查碼(Check No.)
MasterCard 5199
卡號(Card No.)
*****9159 (C)
LARSON/RODNEY
交易別(Type)
銷售/SALE
批發號碼(Batch) 授權碼(Auth Code)
000100 04702Z
日期/時間(Date/Time)
MAR 12, 2017 14:51
序號(REF No) 副單號碼(Trace No)
707111215694 000006
晶片碼(IC Code)
6A0F11CB8D5F2DDC
App: MASTERCARD
AID: A0000000041010

The total hotel bill was paid by credit card for \$617.70 US Dollars for 19,142 NT \$.

The Laundry part is 242 / 19142 * \$617.70 = \$ 7.81 US Dollars.

See next page for laundry receipt and Page 3 for credit card details.

Please select transaction currency:

1.[]USD 654.77

FX Rate 0.0342057USD/NTD

OR

2.[]NTD 19,142

ENTER TIP & TOTAL IN TRANSACTION CURRENCY

小費(Tip)

サイン

ill is not waived and I agree to be personally liable in the event that the indicated person,company amount of the charges.

飯店認定及許可之公司、代理機關、代理商、或協會沒有處理此款項，本人將全權負責。

：とに同意致します。また、記載の個人、会社、代理機関、団体の未払いの債務に対して、

致します。

3/31

洗衣單
LAUNDRY LIST

台南大億麗緻酒店

姓名 Guest Name **RODNEY LARSON** 房號 Room No. **1622**日期 Date **3-4-2017** 上午 A.M.

下午 P.M.

請撥 "9" 以通知收取送洗衣物。Please dial "9" for laundry pick-up.

☐ 普通洗 Regular Service 中午12時前受理，下午7時前送回，收費如下列。
Accepted before 12:00, delivered back before 19:00, price as listed.

☐ 快洗 4 Hours Service 下午5時前受理，4小時內送回，收費依本表價再加50%
Accepted before 17:00, delivered back within 4 hour, price as listed plus 50%

男士 Gentlemen		水洗 Laundry	乾洗 Dry Cleaning	燙衣 Pressing	Amount
Guest Count	Hotel Count	Item	Price NT\$	Price NT\$	Price NT\$
1	1	襯衫 Shirt	220	250	150
		絲襯衫 Silk Shirt	220	250	150
		運動衫 Sport Shirt	180	230	120
		運動褲 Sport Pants	170	200	100
1	1	西褲 Trousers	250	270	200
		牛仔褲 Jeans	250	270	200
		晨衣 Morning Gown	260	390	160
		睡衣 Pajamas	220	310	160
		內衣 Undershirt	70		
1	1	內褲 Underpants	70		70
1	1	襪子 Socks	70		70
		手巾 Handkerchief	70		
		短褲 Shorts	170	240	140
		夾克 Coat or Jacket	230	330	240
		青年裝 Safari Suit	320	390	240
		工作服 Overall	300		
		禮服上裝 Dinner Jacket		400	350
		西裝(上下) Suit(2 Pieces)	530	600	450
		西裝(上) Coat	280	330	250
		羊毛襯衫 Wool Shirt		190	100
		羊毛衣 Wool Sweater		200	130
		背心 Vest		150	100
		領帶/領巾 Necktie/Cravat		150	80
		風衣 Spring Coat		500	320
		長大衣 Overcoat		500	340

兒童 Children		水洗 Laundry	乾洗 Dry Cleaning	燙衣 Pressing	Amount
Guest Count	Hotel Count	Item	Price NT\$	Price NT\$	Price NT\$
		洋裝 Dress	220	260	180
		女裙 Skirt	140	170	120
		西褲 Pants	150	170	110
		襯衫 Shirt	120	145	100
		睡衣 Pajamas	150	250	130
		內衣 Undershirt	50		
		內褲 Underpants	50		
		襪子 Socks	45		
		短褲 Shorts	110	160	100
		大衣 Overcoat		360	230
		羊毛衫 Sweater		140	60

特別指示 Special instructions

注意事項：1. 請詳填件數，否則洗滌之衣物以本飯店清洗之件數為準。

2. 衣物如有縮水、退色或貴重物品留在衣物內，本店概不負責。

3. 如果對本飯店所洗之衣物，有任何不滿，請在收到之二十四小時內，請向清潔部通知。

☐ 普通燙 Regular Pressing Service 中午12時前受理，下午7時前送回，收費如下列。
Accepted before 12:00, delivered back before 19:00, price as listed.

☐ 快燙 1 Hour Pressing Service 下午7時前受理，1小時內送回，收費依本表價再加100%
Accepted before 19:00, delivered back within 1 hour, price as listed plus 100%

女士 Ladies		水洗 Laundry	乾洗 Dry Cleaning	燙衣 Pressing	Amount
Guest Count	Hotel Count	Item	Price NT\$	Price NT\$	Price NT\$
		洋裝 Dress(1-Piece)	350	400	270
		套裝 Suit(2-Piece)	400	500	350
		絲襯衫 Silk Shirt	220	250	150
		襯衫 Blouse	220	250	150
		西褲 Pants	250	270	200
		女裙 Skirt	220	260	180
		全裙裙 Skirt(Full-Pleated)	340	400	300
		半裙裙 Skirt(Half-Pleated)	240	280	220
		外套 Coat or Jacket		290	230
		晨衣 Dressing Gown	250	300	150
		睡衣 Night Gown	180		
		襯裙 Slip	100		
		胸罩 Bras	70		
		內褲 Underpants	70		
		襪子 Socks	70		
		手套 Gloves	60		
		運動衫 Sport Shirt	180		100
		運動褲 Sport Pants	170		80
		工作服 Overall	300		
		套衫 T-Shirt		200	100
		羊毛襯衫 Wool Shirt		200	120
		羊毛衣 Wool Sweater		210	140
		圍巾 Scarf	70	140	80
		夾克 Coat or Jacket	280	370	220
		長大衣 Overcoat	300	550	340
		風衣 Spring Coat		440	320
		晚禮服 Formal Dress		540	320
		旗袍 Chinese Dress	370	400	260
		背心 Vest		160	100

合計件數 Total Pieces	4
Sub Total	\$610
Express Service	0
10% Service Charge	\$61
Total	\$671

Please note: 1. Unless quapility is specified, our laundry count must be accepted as correct.

2. We shall not be held responsible for shrinkage or lacle, nor for valuable left in/on garments, or loss of buttons and ornaments.

3. Any claim concerning the finished articles must be reported with list within 24 hours.

Our libilities for either loss or damage shall not exceed 10 times the amount of the laundry charge in question.

4. All above price are subject to 10% service charge.

5. If you need to purchase laundry bag (NT\$150/per), Please dial "9" for center service.

White: Customer

Pink: Finance Dept.

Yellow: Cashier

Blue: Laundry Dept.

白聯: 顧客持存

粉紅聯: 財務部持存

黃聯: 出納持存

藍聯: 洗衣房持存



Transactions & Details



Platinum MasterCard ...9159

Date	Description	All Categories	Cards	Amount
View Pending Transactions (1)				
Posted Transactions				
3/13/17	TAYIH LANDIS	Lodging	...9159	\$617.70

Maps are informational only and not intended for navigation.

Credit card charge for total hotel bill of 19,142 New Taiwan Dollars, paid on 03/12. This converts to a charge for \$ 617.70 US Dollars.

The Laundry part is $242 / 19142 * \$617.70 = \$ 7.81$ US Dollars.